

مصطلحات منظمة التجارة العالمية

١ **المعاملة خاصة وتفضيلية** special and differential treatment - الشرح

٢ **الإلغاء** Abatement -

٣ **التعليق المؤقت** Abeyance -

٤ **القدرة على الدفع** Ability to pay -

٥ **الحالات الشاذة في الدخل** Abnormalities in income -

٦ **التغيير الكامل في الاتجاه** About – turn -

٧ **تسليم الزيادة عن الحصة المخصصة** Above – quota delivery -

٨ **فوق الخط** Above – the – line -

٩ **إنفاق فوق الخط** Above – the – line expenditure -

١٠ **بنود فوق الخط** Above – the – line items-

١١ **مقبوضات فوق الخط** Above – the – line receipts-

١٢ **فوق قيمة البداية** Above – threshold value-

١٣ **غياب تأجيل وترحيل الحسابات** Absence of carry over and carry forward-

١٤ **غياب النمو** Absence of growth-

١٥ **الأفضلية المطلقة** الشرح absolute advantage-

١٦ **فائض القيمة المطلقة** Absolute surplus – value-

١٧ **البنود المطلقة** Absolute terms-

١٨ **تغير الحجم المطلق في الاستهلاك المحلي** Absolute terms of trade-

١٩ **استيعاب السيولة** Absolute volume of imports-

٢٠ **استيعاب السيولة** Absorb liquidities-

٢١ **الاندماج في توظيف مفيد** Absorption into useful employment-

٢٢ **خلاصة** Abstract-

٢٣ **تعسف في استخدام حقوق الملكية الفكرية** Abuse of intellectual property rights-

٢٤ **إساءة استعمال إجراءات المحكمة** Abuse the process of the court-

٢٥ **البلد المنضم** Acceding country-

٢٦ **الحكومة المنضمة** Acceding government-

٢٧ **الاستهلاك المعجل** Accelerated depreciation-

مخصص الاستهلاك المعدل Accelerated depreciation allowance- ٢٨
المعدل المحاسبي الشرح accounting rate- ٢٩
بلدان أفريقيا والカリبي ومنطقة الهادى ACP African, Caribbean and Pacific Countries- ٣٠

الشرح

٣١ **أجندة 2000** Agenda 2000 الشرح
٣٢ **أجندة 21** Agenda 21 الشرح
٣٣ **اتفاقية النسوجات والملابس الشرح** ATC Agreement on Textiles and Clothing-
٣٤ **الزراعة** Agriculture-
٣٥ **اتحاد الأنديز الشرح** Andean Community-
٣٦ **رسوم مكافحة الإغراق الشرح** anti-dumping duties-
٣٧ **هيئة الاستئناف الشرح** AB Appellate Body-
٣٨ **صندوق عمل هيئة الاستئناف** Appellate body operating fund-
٣٩ **المادة ٢٠ الشرح** Article XX-
٤٠ **منتدى التعاون الاقتصادي لآسيا ومنطقة** APEC Asia Pacific Economic Cooperation Forum-

الهادى

٤١ **اتحاد دول آسيا الجنوبية الشرح** ASEAN Association of Southeast Nations-
٤٢ **الاكتفاء الذاتي الشرح** autarky-
٤٣ **التلقائية الشرح** automaticity-
٤٤ **يظهر ك الكمبيالة** back a bill of exchange (to-)
٤٥ **يضمن قرض** back a loan (to-)
٤٦ **كتاب ضمان** back letter-
٤٧ **الحماية بطرق ثانوية الشرح** backdoor protectionism-
٤٨ **الخلفية** background-
٤٩ **الخلفية والسلطة** background and authority-
٥٠ **وثيقة خلفية** background document-
٥١ **معلومات خلفية** background information-
٥٢ **مادة خلفية** background material-
٥٣ **ملاحظة خلفية** background note-
٥٤ **ورقة خلفية** background paper-
٥٥ **تغطية عملة** backing of a currency-
٥٦ **تراكم الأعمال غير المنجزة** backlog-

تراكم المبالغ متأخرة الدفع	backlog of accumulated arrears- ٥٧
دعم التنفيذ	backstopping- ٥٨
نظام ترخيص مسند بنظام ترخيص آخر	back-to-back licensing system- ٥٩
دين معدوم	bad debt- ٦٠
كفالات أو صممان آخر	bad or other security- ٦١
المودع لديه	bailee- ٦٢
بند المودع لديه	bailee clause- ٦٣
المؤمن على البضائع	bailee of goods- ٦٤
رصيد	balance- ٦٥
رصيد منقول	balance brought forward- ٦٦
رصيد مرحل	balance carried forward- ٦٧
رصيد المخصصات	balance of appropriations- ٦٨
رصيد الفوائد	balance of benefits- ٦٩
رصيد الامتيازات	balance of concessions- ٧٠
رصيد البضائع	balance of goods- ٧١
لجنة ميزان المدفوعات	balance of payments committee- ٧٢
الصعوبات في ميزان المدفوعات	balance of payments difficulties- ٧٣
العجز في ميزان المدفوعات	balance of payments deficit- ٧٤
دفعة المصوغات	ball mark- ٧٥
اتفاقية بازل الشرح	Basel Convention- ٧٦
اتفاقية بيرن الشرح	Berne Convention- ٧٧
الالتزام بعدم زيادة التعرفة الشرح	Binding-Tariff- ٧٨
الحماية الحدودية الشرح	border protection- ٧٩
تعديل الضريبة الحدودية	BTA Border Tax Adjustment- ٨٠
الالتزام بعدم زيادة التعرفة الشرح	Bound-Tariff- ٨١
المسمى العلمي لمرض جنون البقر	BSE Bovine Spongiform Encephalopathy- ٨٢
صندوق الشرح	box- ٨٣
التوزيع الكابل	Cable or broadcast distribution of radio or television programming- ٨٤
وإذاعي لبرامج الراديو أو التلفزيون	
النقل الجوي المقصور على الطائرات الوطنية ضمن حدود بلد ما	Cabotage transport- ٨٥
مجموعة كيرنز الشرح	Cairns Group- ٨٦

حساب مقدار المعونة	calculation of the amount of a subsidy-	٨٧
يوم تقويمي	calendar day-	٨٨
تقويم التقارير المقدمة كل سنتين	calendar of biennial reports-	٨٩
	سنة تقويمية	٩٠
	الدعوة للعطاءات	٩١
	قرض تحت الطلب	٩٢
	نسبة المال تحت الطلب	٩٣
	قابل للتسديد	٩٤
	الدعوة لتقديم عطاءات	٩٥
	سحب عملة من التداول	٩٦
	سعر الحملة	٩٧
	نمودج الكتفا	٩٨
	الإلغاء	٩٩
الغاء التسجيل	cancellation of registration	- ١٠٠
ضمانة ملغية	cancelled security	- ١٠١
الذروة	cap	- ١٠٢
القدرة على التطبيق الصناعي	capable of industrial application	- ١٠٣
الطاقة المتاحة	capacity available	- ١٠٤
استغلال الطاقة	capacity utilization	- ١٠٥
أي الاستعمال المسبق لنظام الحصص (التقل إلى الأمام) الشرح	carry forward	- ١٠٦
أي الاستعمال اللاحق لنظام الحصص (النقل من السابق) الشرح	carry over	- ١٠٧
الاتحاد الجمركي والاقتصادي لافريقيا	Central African Customs and Economic	- ١٠٨
الوسيط		
البنك المركزي	CABEI Central American Bank for Economic Integration	- ١٠٩
الأمريكي للتكامل الاقتصادي		
السوق المشتركة لأمريكا الوسطى	CACM Central American Common Market	- ١١٠
التحايل الشرح	circumvention	- ١١١
قواعد الممارسة الجيدة الشرح	Code of good practice	- ١١٢
مسودة السلامة الغذائية الشرح	Codex Alimentarius	- ١١٣
التواجد التجاري الشرح	commercial presence	- ١١٤
لجنة التجارة والتنمية	CTD Committee on Trade and Development	- ١١٥

لجنة التجارة والبيئة CTE Committee on Trade and Environment	- ١١٦
المنظمة المشتركة الأفريقية OCAM Common African and Mauritian Organization	- ١١٧
الموريتانية	
CAP Common Agricultural Policy السياسة الزراعية العامة الشرح	- ١١٨
OCAMM Common Organization of African, Malagasy and Mauritian المنظمة	- ١١٩
المشتركة لدول افريقيا ومالاغازى وموريتانيا	
الأفضلية المقارنة الشرح Comparative advantage	- ١٢٠
تقييم الامتثال الشرح Conformity assessment	- ١٢١
CBD Convention on Biological Diversity الاتفاقية بشأن التنوع الحيوي	- ١٢٢
CITES Convention on International Trade in Endangered Species اتفاقية	- ١٢٣
التجارة الدولية للأنواع المعرضة للانقراض	
C and F cost and freight التكالفة والشحن	- ١٢٤
(cost and freight) (cost and freight (named port of destination التكالفة والشحن (تسمية الميناء	- ١٢٥
المقصود	
ثمن شراء البضاعة والشحن والتأمين وكافة النفقات الأخرى cost and freight landed	- ١٢٦
بما في ذلك رسوم الاتصال	
CTG council for trade in goods مجلس التجارة بالسلع الشرح	- ١٢٧
counterfeit التقليد الشرح	- ١٢٨
countervailing measures إجراءات تعويضية الشرح	- ١٢٩
CAF Currency adjustment factor عامل تسوية العملة	- ١٣٠
dairy balance sheet الميزانية العمومية لصناعة الألبان	- ١٣١
dairy farm مزرعة لانتاج الألبان	- ١٣٢
damage الضرر	- ١٣٣
damage claim المطالبة بتعويض الضرر	- ١٣٤
damage difficult to repair ضرر من الصعب اصلاحه	- ١٣٥
damages الضرار ، تعويضات الضرار	- ١٣٦
dampeining factor عامل التثبيط	- ١٣٧
dams and drainage schemes مشاريع السدود والمصاريف	- ١٣٨
data بيانات	- ١٣٩
data bank بنك البيانات	- ١٤٠
data base قاعدة بيانات	- ١٤١

الخدمات قاعدة البيانات	data base services	- ١٤٢
مركز البيانات	data centre	- ١٤٣
اسلوب جمع البيانات	data collection technique	- ١٤٤
الاتصالات البيانية	data communications	- ١٤٥
برامج معالجة البيانات	data processing software	- ١٤٦
معالجة البيانات	data processsing	- ١٤٧
كميات البيانات	datum quantities	- ١٤٨
التطبيق الواقعي للاتفاقية	de facto application of the General Agreement	- ١٤٩
العامة		
الحد الأدنى من الآثار	de minimis effects	- ١٥٠
الحد الأدنى من الواردات	de minimis imports	- ١٥١
المستوى الأدنى	de minimis level	- ١٥٢
الهامش الأدنى	de minimis margin	- ١٥٣
الحد الأدنى من التعديلات	de minimis modifications	- ١٥٤
حكم الحد الأدنى	de minimis provision	- ١٥٥
دفعه العجز الشرح	deficiency payment	- ١٥٦
التسليم على الحدود	DAF delivered at frontier	- ١٥٧
التسليم مع دفع الرسوم	DDP delivered duty paid	- ١٥٨
التسليم مع عدم دفع الرسوم	DDU delivered duty unpaid	- ١٥٩
نائب المدير العام	DDG Deputy Director- General	- ١٦٠
المدير العام	DG Director- General	- ١٦١
تسوية النزاعات	Dispute Settlement	- ١٦٢
هيئة تسوية النزاعات الشرح	DSB Dispute Settlement Body	- ١٦٣
تفاهم تسوية النزاعات الشرح	DSU Dispute Settlement Understanding	- ١٦٤
انحراف الشرح	distortion	- ١٦٥
الإغراق الشرح	dumping	- ١٦٦
برنامج تشجيع الدفع المبكر	Early Payment Encouragement Scheme	- ١٦٧
المرحلة المبكرة من المعالجة	early stage of processing	- ١٦٨
نظام الإنذار المبكر	early warning system	- ١٦٩
مخصص	earmarked	- ١٧٠
حساب مخصص	earmarked account	- ١٧١

اصل مخصص earmarked asset	- ١٧٢
مقوضات مخصصة earmarked receipts	- ١٧٣
بيع مخصص earmarked sale	- ١٧٤
مصدر مخصص earmarked source	- ١٧٥
الدخل المكتسب earned income	- ١٧٦
اعانة الدخل المكتسبة earned income relief	- ١٧٧
الفائدة المكتسبة earned interest	- ١٧٨
المعدل المكتسب earned rate	- ١٧٩
الفائض المكتسب earned surplus	- ١٨٠
العربون earnest money	- ١٨١
أصول مردحة earning assets	- ١٨٢
القدرة على تحقيق الربح earning capacity	- ١٨٣
القدرة على التصدير المرجح earning export capacity	- ١٨٤
قدرة الأصول الملموسة على الربح earning power of physical assets	- ١٨٥
الأرباح earnings	- ١٨٦
قمة الأرض Earth Summit	- ١٨٧
تحفيظ القيود على المدفوعات (ease restrictions on payments (to	- ١٨٨
تسهيل الائتمان المغربي easing of bank credit	- ١٨٩
تحرير سوق رأس المال easing of the capital market	- ١٩٠
انخفاض سعر الفائدة easing of the interest rate	- ١٩١
تحرير موقف السوق النقدية easing of the money market situation	- ١٩٢
منظمة الخدمات المشتركة EACSO East African Common Services Organization	- ١٩٣
لشرق افريقيا	
مجتمع شرق افريقيا EAC East African Community	- ١٩٤
التجارة الإلكترونية الشرح e-commerce electronic commerce	- ١٩٥
تقنية سلامة بيئيا EST Environmentally- Sound Technology	- ١٩٦
التقنيات السليمة EST&P Environmentally- Sound Technology and Products	- ١٩٧
بيئيا والمنتجات	
صندوق الارشاد EAGGF European Agricultural Guidance and Guaranty Fund	- ١٩٨
والضمان الزراعي الأوروبي	
الاتحاد الأوروبي الشرح EC European Communities	- ١٩٩

الاتحاد التجارة الحرة الأوروبي EFTA European Free Trade Association	- ٢٠٠
قبل ex ante	- ٢٠١
بعد ex post	- ٢٠٢
برنامـج تعزيـز الصادرات الشرـح EEP Export Enhancement Progarmme	- ٢٠٣
معيار أداء التصدير الشرـح export-performance measure	- ٢٠٤
أقمشة fabrics	- ٢٠٥
القيمة الاسمية face value	- ٢٠٦
تسهيل facilitation	- ٢٠٧
تسهيلات facilities	- ٢٠٨
الخدمة القائمة على اساس التسهيلات facilities based service	- ٢٠٩
مرفق facility	- ٢١٠
جهاز فاكس facsimile	- ٢١١
خدمات الفاكس facsimile servicies	- ٢١٢
بعثة التقصي عن الحقائق fact finding mission	- ٢١٣
التقرير الخاص بالقصي عن الحقائق fact finding report	- ٢١٤
عامل factor	- ٢١٥
تحليل العامل factor analysis	- ٢١٦
عامل التكلفة factor cost	- ٢١٧
عامل التبرع factor endowment	- ٢١٨
عامل الدخل factor income	- ٢١٩
عامل المدفوعات factor payments	- ٢٢٠
عامل المكافآت factor rewards	- ٢٢١
عامل الخدمات factor services	- ٢٢٢
عامل الأسهم factor shares	- ٢٢٣
عامل القيمة factor value	- ٢٢٤
تحليل العوامل factorial analysis	- ٢٢٥
بيع الديون factoring	- ٢٢٦
عوامل المسائل غير المتعلقة بالتجارة factors of non-trade concerns	- ٢٢٧
تكليف المصنع factory cost	- ٢٢٨
سعر تسليم المصنع factory gate price	- ٢٢٩
تكليف المصنع غير المباشر factory overhead	- ٢٣٠

لجنة المعونة الغذائية Food Aid Committee	- ٢٣١
اتفاقية المعونة الغذائية Food Aid Convention	- ٢٣٢
الأمن الغذائي الشرح Food Security	- ٢٣٣
الاستثمار الأجنبي المباشر FDI Foreign Direct Investment	- ٢٣٤
f.a.s. تسلیم فی رصیف میناء التصدير	- ٢٣٥
f.o.b. تسلیم علی ظهر السفينة	- ٢٣٦
f.o.t تسلیم فوق الشاحنة	- ٢٣٧
f.o.w. تسلیم على رصيف المرفأ	- ٢٣٨
راكب - مجاني الشرح free-rider	- ٢٣٩
منطقة تجارة حرة الشرح free trade area	- ٢٤٠
G15 مجموعة الخمسة عشر الشرح	- ٢٤١
G7 مجموعة السبع الشرح	- ٢٤٢
G77 مجموعة السبع والسبعين الشرح	- ٢٤٣
الربح gain	- ٢٤٤
المشاركة في الأرباح gain sharing	- ٢٤٥
نشاط مربح gainful activity	- ٢٤٦
مهنة مربحة gainful occupation	- ٢٤٧
السكان الممارسين مهناً مربحة gainfully occupied population	- ٢٤٨
نظيرية المكاسب من التجارة الشرح Gains-from-trade theory	- ٢٤٩
نظيرية اللعبة games theory	- ٢٥٠
الفجوة gap	- ٢٥١
جمع النفايات والتخلص من فضلات garbage collecting and ballast waste disposal	- ٢٥٢
حصى رصف الطرق	
حجز مال المدين لدى الغير garnishment	- ٢٥٣
جمع البيانات gathering of data	- ٢٥٤
بروتوكولات الجاتس الشرح GATS protocols	- ٢٥٥
ملف اتفاقية الجاتس GATS schedule	- ٢٥٦
الالتزامات الاتفاقية العامة حول التعرفات والتجارة لعام GATT 1994 obligations	- ٢٥٧
1994	
هيكل اتفاقية الجات GATT acquis	- ٢٥٨
الامتناع للاتفاق العام بشأن التعريفات والتجارة الشرح GATT Consistency	- ٢٥٩

الاطراف المتعاقدة في اتفاقية الجات	GATT Contracting Parties	- ٢٦٠
تبير اتفاقية الجات	GATT justificaion	- ٢٦١
قانون اتفاقية الجات	GATT law	- ٢٦٢
الحصة المغفية من الضريبة لاتفاقية الجات	GATT levy-free quota	- ٢٦٣
البرنامج الوزاري لاتفاقية الجات	GATT Ministerial Programme	- ٢٦٤
مدى مناسبة اتفاقية الجات	GATT relevance	- ٢٦٥
أحكام وانظمة اتفاقية الجات	GATT rules and discilines	- ٢٦٦
الاتفاق العام بشأن التعريفات	GATT General Agreement on Tariffs and Trade	- ٢٦٧
والتجارة "جات" الشرح		
جات 1947 الشرح	GATT 1947 General Agreement on Tariffs and Trade 1947	- ٢٦٨
جات 1994 الشرح	GATT 1994 General Agreement on Tariffs and Trade 1994	- ٢٦٩
الاتفاق العام بشأن التجارة في الخدمات (جاتس)	GATS General Agreement on Trade in Services	- ٢٧٠
الخدمات		
الاتفاق العام حول التجارة في الخدمات	General Agreement on Trade in Services-GATS	- ٢٧١
الخدمات		
General Industrial Classification of Economic activities within the European	General Industrial Classification of Economic activities within the European	- ٢٧٢
التصنيف الصناعي العام للأنشطة الاقتصادية ضمن المجتمعات الأوروبية	التصنيف الصناعي العام للأنشطة الاقتصادية ضمن المجتمعات الأوروبية	
الالتزامات العامة الشرح	general obligations	- ٢٧٣
نظام الأفضليات المعمم الشرح	GSP Generalized System of Preferences	- ٢٧٤
مبادئ الحاسبة المقبولة عموماً	generally accepted accounting principles -GAAP	- ٢٧٥
المؤشرات الجغرافية الشرح	GIIs Geographical Indications	- ٢٧٦
الاتفاقية حول إمداد الحكومات بالخدمات والبضائع (اتفاقية 1988)	Government Procurement Agreement (GPA) 1988 Agreement	- ٢٧٧
إمداد الحكومات بالخدمات والبضائع (اتفاقية 1988)	إمداد الحكومات بالخدمات والبضائع (اتفاقية 1988)	
مجموعة السبعة	Group of Seven	- ٢٧٨
أحكام لاهاي	Hague Rules	- ٢٧٩
الدخل نصف المكتسب	half earned income	- ٢٨٠
اثر الظاهرة	halo effect	- ٢٨١
اثر الطرق	hammering effect	- ٢٨٢
مشاريع الحرف اليدوية	handicraft enterprises	- ٢٨٣
المناولة	handling	- ٢٨٤
نفقات المناولة	handling charges	- ٢٨٥

تکالیف المناولة handling costs	- ٢٨٦
اقدمشہ النول الیدوی لصناعة الأکواخ handloom fabrics of the cottage industry	- ٢٨٧
منتجات صناعة الأکواخ المصنوعة يدوياً hand-made cottage industry products	- ٢٨٨
احکام ملزمه وصارمة hard and fast rules	- ٢٨٩
التکتل الاساسي للمنتجین hard core cartel	- ٢٩٠
القيود الأساسية على الاستيراد hard core import restrictions	- ٢٩١
القيود الأساسية على الاستيراد hard core restrictions	- ٢٩٢
التنازل الأساسي hard core waiver	- ٢٩٣
عملة صعبة hard currency	- ٢٩٤
سوق العملة الصعبة hard currency market	- ٢٩٥
قرض يدفع بالعملة الصعبة hard loan	- ٢٩٦
البيع الصعب hard selling	- ٢٩٧
شروط صعبة hard terms	- ٢٩٨
تصعیب شروط الترکض hardening of loan terms	- ٢٩٩
صندوق مخصص للصعاب hardship fund	- ٣٠٠
الآثار الضارة harmful effects	- ٣٠١
الممارسات الضارة harmful practices	- ٣٠٢
برنامح عمل التنسيق harmonization work programme	- ٣٠٣
النظام المنسق (harmonized Commodity Description and Coding System) (HS)	- ٣٠٤

لوصف وتشفیر السلع

المعايير المنسقة harmonized standards	- ٣٠٥
النظام المنسق الشرح harmonized system	- ٣٠٦
نظرية هیکشر-اوھلین الشرح Heckscher-Ohlin theorem	- ٣٠٧
اجتماع على مستوى عالي الشرح HLM High- Level Meeting	- ٣٠٨
السلع المتماثلة identical goods	- ٣٠٩
نظام التعريف identification system	- ٣١٠
الارصدۃ العاطلة idle balances	- ٣١١
الطاقة العاطلة idle capacity	- ٣١٢
رأس المال غير المستثمر idle capital	- ٣١٣
ارض غير مستثمرة idle land	- ٣١٤
تعطیل الأرض idling of land	- ٣١٥

الشكل الإيضاحي illustrative format	- ٣١٦
القائمة التوضيحية لعوائد التصدير illustrative list of export subsidies	- ٣١٧
رأس المال غير المتنقل (الثابت) immovable capital	- ٣١٨
املاك غير منقوله immovable property	- ٣١٩
الصانة القانونية immunity from judicial process	- ٣٢٠
الاعفاء من الضرائب immunity from taxation	- ٣٢١
في بلدان in Selected Least Developed and other African Countries -JITAP	- ٣٢٢
مختارة من البلدان الأقل نمواً والبلدان الأفريقية الأخرى	
المعدل المتزايد لرأس المال / الانتاج Incremental capital / output ratio-ICOR	- ٣٢٣
منشأة مستقلة Independent Entity-IE	- ٣٢٤
المجموعة غير الرسمية للبلدان Informal Group of Developing Countries -IGDC	- ٣٢٥
النامية	
مجموعة GRULAC Informal Group of Latin-American members of the WTO	- ٣٢٦
جروبات الشرح	
اتفاق تقنية المعلومات الشرح ITA Information Technology Agreement	- ٣٢٧
الالتزامات الأولية الشرح Initial commitments	- ٣٢٨
قاعدة البيانات المتكاملة IDB Integrated Data Base	- ٣٢٩
الاطار المتكامل للمساعدة الفنية Integrated Framework for Trade Related	- ٣٣٠
المتعلقة بالتجارة	
برنامج التوحيد الشرح integration programme	- ٣٣١
الملكية الفكرية IP Intellectual Property	- ٣٣٢
حقوق الملكية الفكرية الشرح IPRs Intellectual Property Rights	- ٣٣٣
اللجنة Interim Commission for the International Trade Organization-ICITO	- ٣٣٤
المؤقتة لمنظمة التجارة الدولية	
Interim Coordination Committee on International Commodity Arrangements	- ٣٣٥
لجنة التأسيس المؤقتة حول ترتيبات السلع الدولية -ICCICA	
الدعم الداخلي الشرح Internal Support	- ٣٣٦
غرفة التجارة الدولية International Chamber of Commerce -ICC	- ٣٣٧
محكمة العدل الدولية International Court of Justice -ICJ	- ٣٣٨
المكتب الدولي للتعرفة الجمركية ICTB International Customs Tariff Bureau	- ٣٣٩
الاتحاد الدولي للتنمية International Development Association -IDA	- ٣٤٠

اللجنة التقنية الكهربائية International Electrotechnical Commission-IEC	- ٣٤١
الدولية	
الاتحاد الدولي International Federation of Agricultural Producers (IFAP)	- ٣٤٢
للمنتجين الزراعيين	
الاتحاد الدولي لوكالات International Federation of Inspection Agencies-IFIA	- ٣٤٣
التفتيش	
المؤتمر الدولي International Laboratory Accreditation Conference (ILAC)	- ٣٤٤
لاعتماد المختبرات	
الجنس الدولي الخاص باللحوم International Meat Council-IMC	- ٣٤٥
الكتب الدولي لإمراض الحيوانات الوبائية International Office of Epizootics	- ٣٤٦
الشرح	
التصنيف International Standard Classification of all Goods and Services-ICGS	- ٣٤٧
الدولي الموحد لكافة السلع والخدمات	
مكتب النسوجات والملابس ITCB international textiles and clothing bureau	- ٣٤٨
الدولي الشرح	
مركز التجارة الدولي الشرح ITC International Trade Centre	- ٣٤٩
UPOV International Union for the Protection of New Varieties of Plants	- ٣٥٠
الاتحاد الدولي لحماية الأصناف الجديدة من النباتات	
الاستثمار Investment	- ٣٥١
سوء التوزيع الوظيفي job dislocation	- ٣٥٢
حساب مشترك Joint account	- ٣٥٣
اجراء مشترك من قبل الاطراف المتعاقدة joint Action by the Contracting Parties	- ٣٥٤
اللجنة الاستشارية المشتركة Joint Advisory Committee-JAC	- ٣٥٥
المجموعة الاستشارية المشتركة حول Joint Advisory Group on the International	- ٣٥٦
مركز	
المجموعة الاستشارية المشتركة Joint Advisory Group-JAG	- ٣٥٧
الالتزام مشترك بالتضامن والتكافل joint and several Liability	- ٣٥٨
مجلس الاستئناف المشترك Joint Appeals Board-JAB	- ٣٥٩
مدين متضامن joint debtor	- ٣٦٠
مجموعة الخبراء Joint Group of Experts on the Definition of the Word-Related	- ٣٦١
المشتركة حول تعريف كلمة "ذات العلاقة"	

البرنامج المشترك المتكامل Joint Integrated Technical Assistance Programme	- ٣٦٤
للمساعدة الفنية	
الخدمة المشتركة للمشتريات أو المبيعات joint purchasing or sales service	- ٣٦٥
مسؤولية مشتركة joint responsibility	- ٣٦٦
ضمان مشترك joint security	- ٣٦٧
اتفاقيات الخدمة المشتركة joint service agreements	- ٣٦٨
بنك مساهم محدود joint stock bank	- ٣٦٩
شركة مساهمة محدودة joint stock company	- ٣٧٠
مشروع مشترك joint venture	- ٣٧١
بالتضامن jointly	- ٣٧٢
مسؤول بالتكافل والتضامن jointly and severally liable	- ٣٧٣
حكم judgement	- ٣٧٤
دين ثابت بحكم judgement debt	- ٣٧٥
حكم المحكمة judgement of the court	- ٣٧٦
البقاء قبل المراجعة keep under review-to	- ٣٧٧
جولة كينيدي Kennedy Round	- ٣٧٨
مفتاح الاختصارات Key to abbreviations	- ٣٧٩
سعر بنس knock out price	- ٣٨٠
المعونة الفنية know-how	- ٣٨١
تصنيف بالبطاقات labelling	- ٣٨٢
اتفاقية عمل labour agreement	- ٣٨٣
المنازعات الخاصة برأس مال العمل labour capital conflicts	- ٣٨٤
تكليف اليد العاملة labour costs	- ٣٨٥
بورصة العمل labour exchange	- ٣٨٦
قوى العاملة labour force	- ٣٨٧
مدخلات العمل labour input	- ٣٨٨
كثافة العمل labour intensity	- ٣٨٩
كثيف العمل labour intensive	- ٣٩٠
صناعة تتطلب الكثير من اليد العاملة labour intensive industry	- ٣٩١

العاملة	labour intensive technique	- ٣٩٢
قوانين العمل	labour laws	- ٣٩٣
تسريح اليد العاملة	labour lay off	- ٣٩٤
علاقات ادارة العمل	labour management relations	- ٣٩٥
سوق اليد العاملة	labour market	- ٣٩٦
اتفاقية اندماج اسواق اليد العاملة	labour markets integration agreement	- ٣٩٧
ارباح انتاجية القوى العاملة	labour productivity gains	- ٣٩٨
علاقات العمل	labour relations	- ٣٩٩
وسائل توفير اليد العاملة	labour saving devices	- ٤٠٠
معايير العمل	labour standards	- ٤٠١
دوران اليد العاملة	labour turnover	- ٤٠٢
النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية	Latin American Economic System-LAES	- ٤٠٣
اتحاد التجارة الحرة لأمريكا	Latin American Free Trade Association-LAFTA	- ٤٠٤
اللاتينية		
البلدان الأقل نموا	LCDs Least Developing Countries	- ٤٠٥
كتاب اعتماد	letter of credit-L/C	- ٤٠٦
تحليل دورة الحياة الشرح	LCA Life Cycle Analysis	- ٤٠٧
اتفاق لشبونة الشرح	Lisbon Agreement	- ٤٠٨
معيار المحتوى المحلي الشرح	local-content measure	- ٤٠٩
الجمعات الكبيرة	macroaggregate	- ٤١٠
الجمعات الاقتصادية	macromagnitudes	- ٤١١
منتجات المنسوجات الصناعية	made up textile products	- ٤١٢
اتفاق مدريد الشرح	Madrid Agreement	- ٤١٣
بيع بالطلب البريدي	mail order selling	- ٤١٤
صندوق بريد	mailbox	- ٤١٥
صندوق البريد(الطلبات) الشرح	Mailbox	- ٤١٦
نظام صندوق البريد	mailbox system	- ٤١٧
البريد	mailing	- ٤١٨
قائمة الاسماء والعناوين البريدية	mailing list	- ٤١٩
جمع قائمة الاسماء والعناوين	mailing list compilation and mailing Services	- ٤٢٠

البريدية والخدمات البريدية

وحدة بريدية	mailing unit	- ٤٢١
الموازنة الرئيسية	main budget	- ٤٢٢
فئة العمل الرئيسية	main class of business	- ٤٢٣
التقديرات الرئيسية	main estimates	- ٤٢٤
الصيانة والتصلیح	maintenance and repair	- ٤٢٥
واردات الصيانة	maintenance imports	- ٤٢٦
الحاصلات الرئيسية	major crops	- ٤٢٧
الحصة الرئيسية من اجمالي	major portion of the total domestic industry	- ٤٢٨
الصناعة المحلية		
النسبة الرئيسية	major proportion	- ٤٢٩
المراجعة الرئيسية	major review	- ٤٣٠
حصة الأغلبية	majority interest	- ٤٣١
يتخذ تصميماً نهائياً	make a final determination-to	- ٤٣٢
اجراء توزيعات من مخصصات	make allotments from appropriations-to	- ٤٣٣
ضرر سيء	malicious damage	- ٤٣٤
الضوابط المalthوسية	malthusian population theory	- ٤٣٥
اقتصاد موجّه	managed floating	- ٤٣٦
سوق موجّه	managed market	- ٤٣٧
عرض موجّه	managed supply	- ٤٣٨
العضو الشرح	member	- ٤٣٩
الأعضاء الشرح	members	- ٤٤٠
ميركوسور الشرح	Mercosur	- ٤٤١
طرق التسليم الشرح	modes of delivery	- ٤٤٢
موارد المال	money supply	- ٤٤٣
بروتوكول مونتريال الشرح	Montreal Protocol	- ٤٤٤
معاملة الدولة الأكثـر رعاية الشرح	MFN most-favored-nation treatment	- ٤٤٥
الطرق المتعددة الشرح	multi-modal	- ٤٤٦
تنظيم الأنسجة الشرح	MFA multifibre arrangement	- ٤٤٧
تعدد الوظائف الشرح	multifunctionality	- ٤٤٨
الاتفاقية البيئية المتعددة الأطراف	MEA Multilateral Environmental Agreement	- ٤٤٩
نكتل غير مبرر للمنتجين	naked cartel	- ٤٥٠

سوق محدودة لليد العاملة narrow labour market	- ٤٥١
اموال محدودة narrow money	- ٤٥٢
الصناعات الناشئة nascent industries /Infant industries	- ٤٥٣
قومي / وطني national	- ٤٥٤
الحسابات القومية national accounts	- ٤٥٥
الدين القومي national debt	- ٤٥٦
حالة الطوارئ الوطنية national emergency	- ٤٥٧
برامج الصحة الوطنية national health schemes	- ٤٥٨
الدخل القومي national income	- ٤٥٩
حساب الدخل القومي national income account	- ٤٦٠
التأمين القومي national insurance	- ٤٦١
سلطة الإبلاغ الوطنية national notification authority	- ٤٦٢
مواطن دولة national of a country	- ٤٦٣
اهداف السياسة الوطنية national policy objectives	- ٤٦٤
الناتج القومي national product	- ٤٦٥
الجداول الوطنية الشرح national schedules	- ٤٦٦
متطلبات الأمن الوطني national security requirements	- ٤٦٧
المقاييس الوطنية national standards	- ٤٦٨
هيئة المقاييس الوطنية national standards body	- ٤٦٩
النظام الفني الوطني national technical regulation	- ٤٧٠
العاملة الوطنية الشرح NT national treatment	- ٤٧١
الثروة القومية national wealth	- ٤٧٢
الأشخاص الطبيعيين الشرح natural persons	- ٤٧٣
اتفاق تقنية ITA II negotiations aimed at expanding ITA's product coverage	- ٤٧٤
المعلومات اثنين الشرح	
خدمات غير متعلقة بالعامل non factor services -n.f.s	- ٤٧٥
إجراءات غير متعلقة بالتعرفة الشرح NTMs non-tariff measures	- ٤٧٦
اتفاق التجارة الحرة لأمريكا NAFTA North American Free Trade Agreement	- ٤٧٧
الشمالية الشرح	
غير قابل للتطبيق not applicable-n.a	- ٤٧٨
غير متوفّر not available -n.a	- ٤٧٩

غير مصنف في مكان آخر	not elsewhere classified -n.e.c	- ٤٨٠
غير محددة أو واردة في مكان آخر	not elsewhere specified or included -n.e.s	- ٤٨١
غير واردة في مكان آخر	not included elsewhere-n.i.e	- ٤٨٢
غير منصوص عليه بطريقة أخرى	not otherwise provided-n.o.p	- ٤٨٣
غير مسجل بشكل منفصل	not separately recorded-n.s.r	- ٤٨٤
غير منصوص عليه بشكل خاص	not specially provided-n.s.p	- ٤٨٥
تعريفه مزعجة الشرح	nuisance tariff	- ٤٨٦
البطلان والإفساد الشرح	nullification and impairment	- ٤٨٧
الحساب وفقاً للغرض	object account	- ٤٨٨
التحليل وفقاً للغرض	object breakdown	- ٤٨٩
برنامج حاسوبي لшиفرة الهدف	object code computer programme	- ٤٩٠
غرض يمنح كرهن	object given as a pledge	- ٤٩١
اعتراض	objection	- ٤٩٢
الاعتراض على السلطة	objection to jurisdiction	- ٤٩٣
مثير للاعتراض	objectionable	- ٤٩٤
الهدف والأساس المنطقي	objective and rationale	- ٤٩٥
رأس مال ملزم	obligated capital	- ٤٩٦
الالتزام مقابل التوزيعات	obligation against allotments	- ٤٩٧
الالتزام مقابل المخصصات الحالية	obligation against current appropriations	- ٤٩٨
الالتزام الذي يحظره القانون	obligation barred by prescription	- ٤٩٩
الواجبات والالتزامات	obligations and commitments	- ٥٠٠
إجراءات موازنة الالتزامات	obligations budget procedure	- ٥٠١
الالتزامات المتکدة	obligations incurred	- ٥٠٢
الالتزامات المتکدة مقابل المخصصات	obligations incurred against appropriations	- ٥٠٣
الالتزامات المعلقة	obligations outstanding	- ٥٠٤
الالتزام بموجب هذا الاتفاق	obligations under this Agreement	- ٥٠٥
قانون الزامي	obligatory rule	- ٥٠٦
وضع المراقب	observer status	- ٥٠٧
التقادم	obsolescence	- ٥٠٨
مخصل التقادم	obsolescence allowance	- ٥٠٩

حجم التغير المطلق في Obsolete volume change in domestic consumption	- ٥١٠
	الاستهلاك المحلي
حدث عمل occupational accident	- ٥١١
فئة مهنية occupational class	- ٥١٢
مرض مهني occupational disease	- ٥١٣
ارشاد مهني occupational guidance	- ٥١٤
عرض الشرح offer	- ٥١٥
تنظيم التسويق بترتيب / ترتيب السوق OMA orderly marketing arrangement	- ٥١٦
	الشرح
منظمة دول أمريكا الوسطى Organization of Central American States -OCAS	- ٥١٧
اسلوب اجمالي package approach	- ٥١٨
صفقة اجمالية package deal	- ٥١٩
ترخيص اجمالي package licensing	- ٥٢٠
برنامج اجمالي package programme	- ٥٢١
التغليف packaging	- ٥٢٢
التحلية ووضع البطاقة التعريفية packaging and labelling	- ٥٢٣
خدمات التغليف packaging services	- ٥٢٤
متطلبات التغليف والتأشير packaging, marking, and labelling requirements	- ٥٢٥
	وضع البطاقة التعريفية
معبي packer	- ٥٢٦
خدمات نقل البيانات بالحزام packet switched data transmission services	- ٥٢٧
التغليف packing	- ٥٢٨
مؤسسة لتغليف البضائع packing house	- ٥٢٩
مصنع لتغليف البضائع packing plant	- ٥٣٠
التزام مدفوع paid commitment	- ٥٣١
رأس المال مدفوع paid in capital	- ٥٣٢
رأس المال مدفوع paid up capital	- ٥٣٣
هيئة panel	- ٥٣٤
هيئة خبراء الشرح Panel	- ٥٣٥
هيئة خبراء Panel of Experts	- ٥٣٦
الهيئة الخاصة بالمعونات وتجارة الدولة Panel on Subsidies and State Trading	- ٥٣٧

اجراءات الهيئة	panel procedures	- ٥٣٨
اجراءات الهيئة	panel proceeding	- ٥٣٩
اعضاء في هيئة	panelists	- ٥٤٠
خسارة غير محققة	paper loss	- ٥٤١
ربح غير محق	paper profit	- ٥٤٢
القيمة الأسمية	par value	- ٥٤٣
نظام القيمة الأسمية	par value system	- ٥٤٤
القيم الأسمية للعملات	par values of currencies	- ٥٤٥
اجراءات مشابهة باجراءات التعرفة	para tariff measures	- ٥٤٦
الشركة الأم	parent company	- ٥٤٧
اتفاقية باريس الشرح	Paris Agreement	- ٥٤٨
بند السلام الشرح	peace clause	- ٥٤٩
القرصنة الشرح	piracy	- ٥٥٠
مجموعة سياسات	Policy package	- ٥٥١
فحص ما قبل الشحن الشرح	PSI pre-shipment inspection	- ٥٥٢
الالتزام السعري الشرح	price undertaking	- ٥٥٣
طريقة الإنتاج والتصنيع	PPM Process and Production Method	- ٥٥٤
خدمات معالجة وجدولة البيانات	processing and tabulating services	- ٥٥٥
انتداب المنتج الشرح	product- mandating	- ٥٥٦
الحماية الشرح	protectionism	- ٥٥٧
إجراءات حيطة الشرح	prudential measures	- ٥٥٨
الرباعي الشرح	Quad	- ٥٥٩
تأهيل الموردين	qualification of suppliers	- ٥٦٠
إجراءات التأهيل	qualification procedures	- ٥٦١
متطلبات واجراءات التأهيل	qualification requirements and procedures	- ٥٦٢
نظام التأهيل	qualification system	- ٥٦٣
مؤهلات	qualifications	- ٥٦٤
مؤهل / مشروع	qualified	- ٥٦٥
قبول مشروع	qualified acceptance	- ٥٦٦
الأغلبية المؤهلة	qualified majority	- ٥٦٧
مؤهل (to qualify)	(to qualify)	- ٥٦٨

العملية المؤهلة لضمان المنشأ	qualifying process ensuring origin	- ٥٦٩
موردون مؤهلون	qualifying suppliers	- ٥٧٠
هيئة ضمان الجودة	quality assurance body	- ٥٧١
نظام ضمان الجودة	quality assurance system	- ٥٧٢
شهادة مراقبة الجودة	quality control certificate	- ٥٧٣
دليل مقياس	quantified evidence	- ٥٧٤
قيود الكمية الشرح	QRs quantitative restrictions	- ٥٧٥
القفف الكمي	quantitive ceiling	- ٥٧٦
القيود الكمية على الاستيراد	quantitive import restrictions	- ٥٧٧
القيود الكمية	quantitive restrictions	- ٥٧٨
القيود الكمية (QR)	quantitive restrictions (QR)	- ٥٧٩
القيود الكمية وأخرى غير كمية	quantitive restrictions and other non	- ٥٨٠
القيود الكمية	quantitive restrictions for balance of Payments purposes	- ٥٨١
لأغراض ميزان المدفوعات		
فحوصات الكمية والنوعية	quantity and quality inspections	- ٥٨٢
مستويات الالتزام بالكمية	quantity commitment levels	- ٥٨٣
خصومات على الكمية	quantity discounts	- ٥٨٤
كمية الطلب	quantity of demand	- ٥٨٥
كمية النقود	quantity of money	- ٥٨٦
نظرية الكمية في النقود	quantity theory of money	- ٥٨٧
حجر صحي	quarantine	- ٥٨٨
معالجات الحجر الصحي	quarantine treatments	- ٥٨٩
الحجر الصحي ومراعاة الأصول الصحية	quarantine, sanitation and fumigation	- ٥٩٠
والتطهير بالتبخير		
خدمات الراديو والتلفزيون	radio and television services	- ٥٩١
خدمات بث الراديو والتلفزيون	radio and television transmission services	- ٥٩٢
بوليصة شحن بسكة الحديد	rail bill of lading	- ٥٩٣
ناقلة السكة الحديدية	rail carrier	- ٥٩٤
خدمات النقل بالسكة الحديدية	rail transport services	- ٥٩٥
بوليصة شحن بسكة الحديد	railway bill of lading	- ٥٩٦
سقوط المطر	rainfall	- ٥٩٧

الزراعة المروية ب المياه المطر rainfed agriculture	- ٥٩٨
الارز المروي ب المياه المطر rainfed rice	- ٥٩٩
الغابات المطيرة rainforest	- ٦٠٠
يرفع التماس raise a plea-to	- ٦٠١
يجمع رأس مال raise capital -to	- ٦٠٢
ساحة السباق rallying ground	- ٦٠٣
تضخم مالي مفرط rampant inflation	- ٦٠٤
الوصول العشوائي random access	- ٦٠٥
ذاكرة الوصول العشوائي random access memory-RAM memory	- ٦٠٦
عنصر عشوائي random component	- ٦٠٧
التوزيع العشوائي random distribution	- ٦٠٨
خطأ عشوائي random error	- ٦٠٩
تقلبات عشوائية random fluctuations	- ٦١٠
نموذج عشوائي random model	- ٦١١
رقم عشوائي random number	- ٦١٢
اسلوب اختيار العينات العشوائي random sampling method	- ٦١٣
متغير عشوائي random variable	- ٦١٤
نطاق range	- ٦١٥
مرعى الماشية range cattle	- ٦١٦
اثر السقاطة ratchet effect	- ٦١٧
معدل تكوين رأس المال rate of capital formation	- ٦١٨
برنامج الإصلاح الشرح reform programme	- ٦١٩
الإقليمية والتنمية Regionalism and Development	- ٦٢٠
خدمات البحث والتطوير research and development services-R & D services	- ٦٢١
القيود الأساسية على الاستيراد residual restrictions	- ٦٢٢
اتفاقية روما الشرح Rome Convention	- ٦٢٣
قواعد المنشأ الشرح rules of origin	- ٦٢٤
عمل وقائي safeguard action	- ٦٢٥
اجراء وقائي safeguard measure	- ٦٢٦
إجراءات الحماية الشرح safeguard measures	- ٦٢٧
حماية ميزان المدفوعات safeguard the balance of payments-to	- ٦٢٨

الاساليب الوقائية safeguards	- ٦٢٩
اتفاقية الاساليب الوقائية safeguards Agreement	- ٦٣٠
لجنة الاساليب الوقائية safeguards committee	- ٦٣١
سلامة الغذاء safety of food	- ٦٣٢
متطلبات السلامة safety requirements	- ٦٣٣
يقال انه بند said to be clause	- ٦٣٤
تعديل الرواتب salary adjustment	- ٦٣٥
سلم الرواتب salary scale	- ٦٣٦
البيع عند اسعار ثابتة sale at fixed rates	- ٦٣٧
بيع بالزاد العلني sale by auction	- ٦٣٨
بيع بسلطة القانون sale by authority of law	- ٦٣٩
بيع بالتقسيط sale by instalments	- ٦٤٠
البيع بأمر تنفيذي sale by way of execution	- ٦٤١
بيع تسليم المصنوع sale ex works	- ٦٤٢
بيع اجباري sale in execution	- ٦٤٣
بيع استحقاقات القرض sale of loan maturities	- ٦٤٤
البيع بأمر قضائي sale upon judicial order	- ٦٤٥
قيمة البيع sale value	- ٦٤٦
الاصول القابلة للبيع saleable assets	- ٦٤٧
وسائل البيع sales aids	- ٦٤٨
مساعد مبيعات sales assistant	- ٦٤٩
المبيعات عند الخسارة sales at a loss	- ٦٥٠
المبيعات على مستوى المفرق sales at retail level	- ٦٥١
الصحة والصحة النباتية الشرح SPS Sanitary and Phytosanitary	- ٦٥٢
أنظمة الصحة والصحة SPS regulations Sanitary and Phytosanitary regulations	- ٦٥٣

النباتية الشرح

جدول Schedule	- ٦٥٤
جدول الامتيازات الشرح Schedule of Concessions	- ٦٥٥
جدول التزامات معينة الشرح schedule of specific commitments	- ٦٥٦
التعديل بشكل موسمي Seasonally adjusted-SA	- ٦٥٧
التصحيح بشكل موسمي (seasonally corrected (SA)	- ٦٥٨

يضمن قرض secure a loan (to	- ٦٥٩
الاعتماد على الذات self-reliance	- ٦٦٠
الاكتفاء الذاتي self-sufficiency	- ٦٦١
الخدمات Services	- ٦٦٢
اتحاد الجمارك الأفريقي الجنوبي الشرح SACU Southern African Customs Union	- ٦٦٣
اجراء المعاملة special and differential treatment measure-S & D measure	- ٦٦٤
الخاصة والتفضيلية	
حكم المعاملة الخاصة special and differential treatment povision-S & D povision	- ٦٦٥
والتفضيلية	
المعاملة الخاصة والتفضيلية special and differential treatment-S & D	- ٦٦٦
التزامات معينة specific commitments	- ٦٦٧
عملة صعبة strong currency	- ٦٦٨
المعونة الشرح subsidy	- ٦٦٩
يدلي الشرح swing	- ٦٧٠
جدائل مواد مساعدة tables of supporting material	- ٦٧١
جدولة tabulation	- ٦٧٢
تجديد ضمني tacit renewal	- ٦٧٣
البرنامج المستهدف tagret programme	- ٦٧٤
انفلاص الشمن tak off	- ٦٧٥
يتبنى اتفاقية take agreement	- ٦٧٦
يتخذ اجراء قانوني take legal action-to	- ٦٧٧
الاستيلاء على شركة takeover	- ٦٧٨
عرض استيلاء takeover bid	- ٦٧٩
دمج استيلاء takeover merger	- ٦٨٠
موجودات ملموسة tangible assets	- ٦٨١
رأس مال ملموسة tangible capital	- ٦٨٢
موجودات ثابته ملموسة tangible fixed assets	- ٦٨٣
البضائع الملموسة tangible goods	- ٦٨٤
البضائع الملموسة غير القابلة لإعادة الانفاق tangible non-reproducible goods	- ٦٨٥
املاك شخصية ملموسة tangible personal property	- ٦٨٦
اشياء ملموسة tangibles	- ٦٨٧

استغلال احتياطات جديدة	tapping of new reserves of productive capacity	- ٦٨٩

القدرة الانتاجية

الجمهور المستهدف	target audience	- ٦٩٠
الميزانية المستهدفة	target budget	- ٦٩١
السوق المستهدف	target market	- ٦٩٢
السعر المستهدف	target price	- ٦٩٣
الاغراق المستهدف	targeted dumping	- ٦٩٤
قانون التعرفة	Tariff Act	- ٦٩٥
اتفاقية تعرفة	tariff agreement	- ٦٩٦
لجنة الاتفاق على التعرفة	Tariff Agreement Committee	- ٦٩٧
حواجز جمركية	tariff barriers	- ٦٩٨
قيود التعرفة	tariff bindings	- ٦٩٩
تغيرات التعرفة	tariff changes	- ٧٠٠
التعرفة التصاعدية الشرح	tariff escalation	- ٧٠١
المتعلقة بالتعرفة	tariff measures	- ٧٠٢
ذروة التعرفة الشرح	tariff peaks	- ٧٠٣
التحول إلى إجراءات التعرفة الشرح	tarification	- ٧٠٤
التعريفات الشرح	tariffs	- ٧٠٥
المساعدة الفنية للبلدان	Technical Assistance to least Developed Countries-IF	- ٧٠٦

الأقل نمواً

التقنية الوطنية	techno-nationalism	- ٧٠٧
المنسوجات والملابس	textiles and clothing	- ٧٠٨
هيئة مراقبة المنسوجات الشرح	TMB Textiles Monitoring Body	- ٧٠٩
الاتحاد الكاريبي الشرح	Caricom The Caribbean Community	- ٧١٠
التجارة والبيئة	Trade and Environment	- ٧١١
معيار التوازن التجاري الشرح	trade- balance measure	- ٧١٢
التسهيلات التجارية الشرح	trade facilitation	- ٧١٣
هيئة مراجعة السياسة التجارية الشرح	TPRB trade policy review body	- ٧١٤
آليات مراجعة السياسة التجارية الشرح	TPRM Trade Policy Review Mechanism	- ٧١٥
تدابير الاستثمار المتصلة بالتجارة	TRIMS Trade- Related Investment Measure	- ٧١٦

المتعلقة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية

آلية الحماية المرحلية الشرح transitional safeguard mechanism - ٧١٨

الشفافية الشرح transparency - ٧١٩

الاستهلاك النهائي ultimate consumption - ٧٢٠

وجهة الوصول النهائية ultimate destination - ٧٢١

الالتزام النهائي ultimate liability - ٧٢٢

علامة المظلة umbrella brand - ٧٢٣

المكتب الاحصائي التابع للأمم المتحدة UN Statistical Office-UNSO - ٧٢٤

بيانات غير معدلة unadjusted data - ٧٢٥

رصيد غير موزع unallotted balance - ٧٢٦

فائض غير موزع unappropriated surplus - ٧٢٧

محل الالتزامات unbind the bindings-to - ٧٢٨

حل الالتزام unbinding - ٧٢٩

واجبات غير ملزمة unbound duties - ٧٣٠

منافسة غير مقيدة unbridled competition - ٧٣١

رأس مال لم يطلب بعد uncalled capital - ٧٣٢

قدرة الاقتراض غير الملزم uncommitted lending capacity - ٧٣٣

قبول غير مشروط unconditional acceptance - ٧٣٤

بضائع غير مغطاة uncovered goods - ٧٣٥

قلة رأس المال undercapitalization - ٧٣٦

نظرية الاستهلاك المنخفض underconsumption theory - ٧٣٧

البيع بسعر أقل undercutting - ٧٣٨

يعرض سلعة أو خدمة بسعر أقل undercut-to - ٧٣٩

القدرة الانتاجية غير المستغلة بشكل كامل underemployed productive capacity - ٧٤٠

عمالة غير كاملة underemployment - ٧٤١

يقدر بقيمة أقل من اللازم underestimate-to - ٧٤٢

الاغراق Uniform Customs and Practice for Documentary Credits-UCPDC - ٧٤٣

والمارسات الموحدة للاعتمادات المستندية

الاتحاد دول افريقيا الوسطى Union of Central African States - ٧٤٤

الامم مركز الأمم UNCITRAL United Nations Centre for International Trade Law - ٧٤٥

المتحدة للقانون التجاري الدولي الشرح

United Nations Conference on Environment and Development -UNCED - ٧٤٦

مؤتمر الامم المتحدة حول البيئة والتنمية

UNCTAD United Nations Conference on Trade and Development مؤتمر الامم - ٧٤٧

المتحدة للتجارة والتنمية الشرح

Uruguay Round جولة الأوروغواي الشرح - ٧٤٨

usual marketing requirements -UMR متطلبات التسويق العادلة - ٧٤٩

اعتبار قيم Valuable consideration - ٧٥٠

تقدير valuation - ٧٥١

Valuation Agreement Compendium الخلاصة الوافية لاتفاقية التقييم - ٧٥٢

اساس التقييم valuation basis - ٧٥٣

اثر التقييم valuation effect - ٧٥٤

التقييم للاغراض الجمركية valuation for customs purposes - ٧٥٥

قوانين واجراءات وممارسات التقييم valuation laws, procedures and practices - ٧٥٦

اسلوب التقييم valuation method - ٧٥٧

تقييم العقود valuation of contracts - ٧٥٨

خيار التقييم valuation option - ٧٥٩

ممارسات التقييم valuation practices - ٧٦٠

اجراءات التقييم valuation procedures - ٧٦١

أحكام التقييم valuation rules - ٧٦٢

معايير التقييم valuation standards - ٧٦٣

نظام التقييم valuation system - ٧٦٤

القيمة value - ٧٦٥

نظام ضريبة القيمة المضافة value added tax system - ٧٦٦

خدمات شبكة القيمة المضافة value added network services - ٧٦٧

خدمات القيمة المضافة value added services - ٧٦٨

ضريبة القيمة المضافة value added tax - ٧٦٩

عوامل اضافة القيمة value adding factors - ٧٧٠

تحليل القيمة value analysis - ٧٧١

القيمة عند عامل التكلفة value at factor cost - ٧٧٢

الرسوم على اساس القيمة المضافة إلى فئات	value bracketed ad valorem duties	- ٧٧٣
تاريخ استحقاق القيمة	value date	- ٧٧٤
القيمة للاغراض الجمركية	value for customs purposes	- ٧٧٥
القيمة للرسوم	value for duty	- ٧٧٦
قيمة العقود	value of contracts	- ٧٧٧
قيمة رأس المال	value of the capital	- ٧٧٨
الضريبة المتغيرة الشرح	variable levy	- ٧٧٩
تنظيم الحد الاختياري للتصدير الشرح	VER voluntary export restraint	- ٧٨٠
تنظيم الحد الاختياري الشرح	VRA voluntary restraint arrangement	- ٧٨١
فاتورة الاجور	wage bill	- ٧٨٢
مطالبات الاجور	wage claims	- ٧٨٣
كلفة الاجور	wage cost	- ٧٨٤
فرق الاجور	wage differential	- ٧٨٥
انسياب الاجور	wage drift	- ٧٨٦
آلية مساواة الاجور	wage equalization mechanism	- ٧٨٧
سلع اجر	wage goods	- ٧٨٨
تضخم الاجور	wage inflation	- ٧٨٩
تأخر الاجور	wage lag	- ٧٩٠
ارشادات الاجور والاسعار	wage price spiral	- ٧٩١
علاقة الارتباط بين الاجور والاسعار	wage price tying	- ٧٩٢
معدل الاجر	wage rate	- ٧٩٣
قانون الاجور	wage regulation	- ٧٩٤
ضبط ارتفاع الاجور	wage restraint	- ٧٩٥
فرق الاجور	wage spread	- ٧٩٦
التنازل عن التزام (waive an obligation imposed upon a contracting party (to		- ٧٩٧
مفروض على طرف متعاقدين		
تنازل	waiver	- ٧٩٨
إعفاء الشرح	waiver	- ٧٩٩
اسلوب التنازل	waiver approach	- ٨٠٠
التنازل عن الحقوق	waiver of rights	- ٨٠١
خدمات المستودع	warehouse services	- ٨٠٢

السحب من المستودع warehouse withdrawal	- ٨٠٣
التخزين warehousing	- ٨٠٤
نفقات التخزين warehousing charges	- ٨٠٥
الحجز في مستودع الجمرك (حتى دفع الضريبة) warehousing in bond	- ٨٠٦
نقطة إنذار warning point	- ٨٠٧
إشارة إنذار warning signal	- ٨٠٨
ضمانات warranties	- ٨٠٩
سند ضمان warranty bond	- ٨١٠
معاهدة واشنطن الشرح Washington Treaty	- ٨١١
الاتحاد الجمركي الاقتصادي West African Economic Customs Union-UDEAO	- ٨١٢
لغرب افريقيا	
الاتحاد النقدي لغرب افريقيا West African Monetary Union-WAMU	- ٨١٣
منظمة الجمارك العالمية الشرح WCO World Customs Organization	- ٨١٤
المنظمة العالمية لملكية الفكرية WIPO World Intellectual Property Organization	- ٨١٥
مقياس yardstick	- ٨١٦
اقفال الحسابات في نهاية السنة year end closing	- ٨١٧
نهاية السنة year ending	- ٨١٨
سنة الحساب year of account	- ٨١٩
سنة الاستحقاق year of entitlement	- ٨٢٠
زيادة تحدث كل سنة year over year increase	- ٨٢١
حتى تاريخه year to date	- ٨٢٢
القيمة المتوسطة من سنة إلى سنة year to year average value	- ٨٢٣
التغير من سنة إلى سنة year to year change	- ٨٢٤
تحديثات سنوية yearly updates	- ٨٢٥
دخل السنة years income	- ٨٢٦
المردود yield	- ٨٢٧
منحنى العائد yield curve	- ٨٢٨
العائد من الضرائب yield of a tax	- ٨٢٩
عائد رأس المال yield of capital	- ٨٣٠
العائد من الأموال المستثمرة yield on invested funds	- ٨٣١
معدل العائد yield rate	- ٨٣٢

اختبار العائد للمشاريع yield test of projects	- ٨٣٣
العائد عند الاستحقاق yield to maturity	- ٨٣٤
رصيد مصفر zero balance	- ٨٣٥
اعداد الموازنة من الاساس zero base budgeting -ZBB	- ٨٣٦
رسوم بدون قيود zero bound duties	- ٨٣٧
بدون رسوم zero duties	- ٨٣٨
اسلوب الصفر مقابل الصفر zero for zero approach	- ٨٣٩
مبدأ الصفر مقابل الصفر zero for zero principle	- ٨٤٠
لعبة الحالة المتعادلة zero sum game	- ٨٤١
تصفير zeroing	- ٨٤٢
العوائق الفنية أمام التجارة TBT	- ٨٤٣
Technical Barriers to Trade	